

# แพทยศาสตรศึกษา

ทองจันทร์ หงส์ดารมภ์\*

จุฬาลงกรณ์เวชสาร กำลังเปลี่ยนแนวการเสนอเรื่องทางวิชาการและบทความเสียใหม่ไปในแนวทางให้มีการเน้นหนักทางด้านการศึกษาต่อเนื่อง (Continuing education) ซึ่งจะเป็นประโยชน์แก่แพทย์และนิสิตทั่ว ๆ ไปเป็นอย่างมาก นอกจากนี้ทางฝ่ายบรรณาธิการยังพยายามจัดหน้าต่าง ๆ ในหนังสือให้เหมาะสม เช่น มีข่าวศิษย์เก่า ข่าวคณะฯ ข่าวประชุมวิชาการ ทำให้หนังสือเล่มนี้จะประกอบด้วยรสหลากหลาย น่าอ่านยิ่งขึ้น

แพทยศาสตรศึกษาก็เป็นเรื่องหนึ่งที่ทางฝ่ายบรรณาธิการเล็งเห็นความสำคัญและประโยชน์เป็นอย่างยิ่ง จึงได้จัดหน้าแพทยศาสตรศึกษาไว้โดยเฉพาะในจุฬาลงกรณ์เวชสาร สำหรับเผยแพร่ความคิดของผู้อ่านทั้งหลายในด้านแพทยศาสตรศึกษา และได้มอบให้หน่วยแพทยศาสตรศึกษาเป็นผู้จัดการหน้านั้น ท่านประธานกรรมการประชุมวิชาการและจุฬาลงกรณ์เวชสารได้มีมรุตวาจาว่า “แพทยศาสตรศึกษาของคณะฯ เราเปรียบเสมือนเพชรน้ำหนึ่งในหลาย ๆ เม็ดของคณะฯ มีกิจการงานก้าวหน้าไปได้ไกลมากเช่นนี้

น่าจะได้มีการขีดเขียนเพื่อเผยแพร่ความคิดความอ่านใหม่ ๆ เพื่อประโยชน์แก่การศึกษาของบุคคลากรทางอนามัยโดยทั่วไป”

เนื่องจากหน่วยแพทยศาสตรศึกษารับทำหน้าที่ออกข่าวแพทยศาสตรศึกษาเป็นประจำอยู่แล้วประมาณเดือนละ 2 ครั้ง จึงน่าจะมาคิดดูว่าเรื่องต่าง ๆ ที่ลงในจุฬาลงกรณ์เวชสารและในข่าวแพทยศาสตรศึกษาอาจจะซ้ำกัน เมื่อเป็นเช่นนั้นทางหน่วยแพทยศาสตรศึกษาจะต้องเปลี่ยนนโยบายการออกข่าวแพทยศาสตรศึกษาใหม่ โดยจะกำหนดให้ ข่าวแพทยศาสตรศึกษาลงข่าวทางแพทยศาสตรศึกษาสัน ๆ และถ้ามีเรื่องทางวิชาการก็จะเป็นเรื่องเบา ๆ ส่วนการเขียนเรื่องลงจุฬาลงกรณ์เวชสาร ก็จะมีแนวโน้มเข้มข้นทางวิชาการมาก ให้เหมาะสมกับแนวนโยบายของหนังสือทางวิชาการ แต่ทั้งนี้มิได้หมายความว่าเข้มข้นทางวิชาการมากเกินไปจนผู้อ่านอ่านไม่รู้เรื่อง

อีกประการหนึ่ง หน้าแพทยศาสตรศึกษา นี้ขอให้เป็นหน้าอิสระ หมายความว่าใครใคร่เขียนเรื่องทางแพทยศาสตรศึกษา เขียนลงมาได้เลย

\* หน่วยแพทยศาสตรศึกษา คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

โดยผ่านบรรณาธิการ หรือ จะผ่านหน่วยแพทย  
ศาสตร์ศึกษาก็ได้สุดแต่จะสะดวก

มีเรื่องต้องการทำความเข้าใจให้ตรงกันอยู่  
เรื่องหนึ่ง คือ เรื่องชื่อ “แพทยศาสตร์ศึกษา” ซึ่ง  
ทางหน่วยฯ แปลโดยตรงจาก **Medical Educa-  
tion**” คำนี้ไม่มีความหมายจำกัดว่าเป็นการศึกษา  
ของแพทย์เท่านั้น แต่กินความไปถึงบุคลากร  
ทางอนามัยในทุกประเภท ไม่ว่าจะเป็น พยาบาล  
พนักงานวิทยาศาสตร์เภสัชกร ทันตแพทย์ หรือ  
หมอดำแย ฯลฯ เราไม่สามารถเลือกคำอื่นมาใช้  
ให้กินความครอบคลุมสิ่งที่เราต้องการได้ จึงต้อง  
ใช้ไปพลางก่อน มีผู้คิดว่าจะใช้คำว่า “**Health**

**Education**” ก็กินความแต่เพียงว่า “สุขศึกษา”  
โดยที่คำ “**Health Education**” ได้ใช้มานาน  
แล้ว ในความหมายเพียงแค่ว่า “สุขศึกษา” ของ  
ประชาชนเท่านั้น

ดังนั้น เมื่อเห็นคำว่า “**Medical Educa-  
tion**” หรือ “แพทยศาสตร์ศึกษา” กรุณาเข้าใจ  
ให้ตรงกันว่า หมายถึง “การศึกษาของ  
บุคลากรทางอนามัยทุกประเภท”

เรื่องที่เข้มข้นทางวิชาการ (แต่ผู้อ่านอ่านรู้  
เรื่อง) ของ แพทยศาสตร์ศึกษาจะเริ่มต้นนับตั้ง  
แต่ฉบับนี้เป็นต้นไป.